

R E M O T E

Start

1. START

Make sure your products are up to date:
Launch the Devialet App > Settings > System Update

Switch on the remote using the button underneath



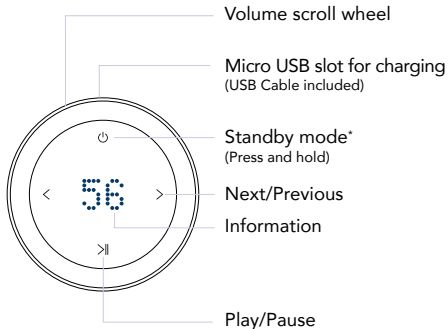
Bring the remote near your Devialet product
until it emits a sound



Remote will undergo updates time to time.

You should not use Remote when this icon appears on the screen 

2. FUNCTIONS

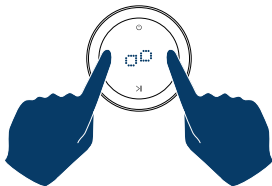


*To exit standby mode, simply press the power button on the back of your speaker.

3. RESET

To pair Remote with a new Devialet product, launch the pairing mode by pressing the Previous and Next buttons simultaneously for 3 seconds.

Then, place Remote near your Devialet product until it emits a sound.



For more information, please visit our website:
www.deviallet.com

1. DÉMARRAGE

- Assurez-vous que vos produits sont à jour : Lancez l'application Devialet > Paramètres > Mises à jour
- Allumez Remote à l'aide du bouton à l'arrière.
- Approchez Remote de votre produit Devialet jusqu'à ce que celui-ci émette un signal sonore.
- Remote pourra faire l'objet de mises à jour.

Vous ne devez pas utiliser Remote lorsque cette icône apparaît à l'écran 

2. FONCTIONS

Roue de défilement du volume, Mode veille* (Maintenez l'icône  enfoncée), Précédent/Suivant, Lecture/Pause

3. RÉINITIALISER

Pour s'appairer à un nouveau produit Devialet lancer le mode appairage en faisant un appui long sur les touches Précédent et Suivant simultanément. Puis, approcher Remote de votre produit Devialet jusqu'à ce que celui-ci émette un son.

*Pour sortir du mode veille, appuyer sur le bouton d'alimentation situé à l'arrière de votre haut-parleur.

1. START

- Sind Ihre Produkte auf dem neuesten Stand?
- Öffnen Sie die Devialet App > Einstellungen > System-Update
- Bringen Sie die Fernbedienung in die Nähe Ihres Devialet-Produktes, bis sie einen Ton abgibt
 - Die Remote führt von Zeit zu Zeit Updates durch.

Wenn dieses Symbol auf dem Display angezeigt wird, sollten Sie die Remote nicht verwenden 

2. FUNKTIONEN

Lautstärke-Einstellrad, Standby-Modus* (Halten Sie das  Symbol gedrückt), Zurück/Weiter, Wiedergabe/Pause

3. RESET

Um die Fernbedienung mit einem neuen Phantom zu koppeln, starten Sie den Pairing-Modus, indem Sie gleichzeitig lange auf die Tasten "Zurück" und "Weiter" drücken. Nähern Sie sich dann der Fernbedienung in der Nähe von Phantom, bis ein Ton ausgegeben wird.

*Um den Standby-Modus zu verlassen, drücken Sie einfach die Einschalttaste an der Rückseite des Lautsprechers.

1. COMENZAR

- Asegúrese de que sus productos están actualizados:
Abra la aplicación de Devialet > Ajustes > Actualización del sistema
- Encienda el control remoto usando el botón debajo
- Acerque el mando a distancia a su producto Devialet hasta que emita un sonido
- De vez en cuando, Remote llevará a cabo algunas actualizaciones.
No utilice Remote cuando aparezca este icono en la pantalla 

2. FUNCIONES

Rueda de ajuste de volumen, Modo de espera* (Mantenga pulsado el icono ) , Anterior/Siguiente, Reproducir/pausar

3. REINICIAR

Si quiere emparejar Remote con un nuevo dispositivo Devialet, pulse los botones Anterior y Siguiente simultáneamente durante 3 segundos para iniciar el modo de vinculación. A continuación, sitúe Remote cerca de su dispositivo Devialet hasta que este emita un sonido.

*Para salir del modo de espera, pulse el botón de encendido ubicado en la parte trasera del altavoz.

1. ابدأ

- قم بتشغيل جهاز التحكم عن بعد باستخدام الزر أدناه
- اقترب من جهاز التحكم عن بعد بالقرب من Phantom حتى يصدر صوتاً
- لنبدأ

2 - الوظائف

التالي / السابق - تشغيل / إيقاف مؤقت

3. إعادة تعيين

- لإقران جهاز التحكم عن بعد بجهاز Phantom جديد، يُرجى تشغيل وضع الإقران عن طريق الضغط لفترة طويلة على الزرين السابق والتالي في الوقت نفسه. ثم، اقترب بجهاز التحكم عن بعد من Phantom حتى يُصدر صوتاً.

日本語

1. スタート

- 下のボタンを使用してリモコンのスイッチを入れ
- 音が出るまでリモコンをPhantomに近づけます
- これで利用できます

2. 機能

音量コントロールリング

スタンバイモード* (⏻アイコンを長押しします)

次へ/前へ、プレイ/一時停止

3. リセット

リモコンと新しいPhantomをペアリングするには、[前へ/次へ] ボタンを同時に長押しして、ペアリングモードを起動します。そして、音が出るまでリモコンをPhantomに近づけます。

*スタンバイモードを終了するには、スピーカー背面の電源ボタンを押します。

1. 시작

- 아래의 버튼을 사용하여 Remote를 켜고
- 소리가 날 때까지 Remote를 Phantom 근처로 가져갑니다
- 이제 사용해 보시다

2. 기능

볼륨 스크롤 휠, 대기 모드* (⏻아이콘을 길게 누르세요)
다음/이전, 재생/일시 정지

3. 초기화

Remote를 새로운 Phantom과 페어링하려면 '이전'과 '다음' 버튼을 동시에 길게 눌러 페어링 모드를 시작합니다. 그런 다음 소리가 날 때까지 Remote를 Phantom 근처로 가져갑니다.

*대기 모드를 종료하려면 스피커 뒤의 전원 버튼을 누르세요.

1.開始

- 使用下面的按鈕打開遙控器
- 讓遙控器靠近Phantom，直到發出聲音
- 準備就緒

2.功能

音量調整滾輪, 待機模式* (長按  圖示)
下一首/上一首, 播放/暫停

3.重設

要將遙控器與新的Phantom配對，請同時長按下一首/上一首按鈕以啟動配對模式。然後，請您將遙控器靠近Phantom，直到發出聲音

*要退出待機模式，只需按一下音響背面的電源按鈕。

1. 开始

- 使用下方按钮打开遥控器
- 将遥控器靠近Phantom，直到它发出声音
- 开始吧

2. 功能

音量滚轮, 待机模式*(按住  图标)
往后 / 往前, 播放/暂停

3. 重置

要将遥控器与新的Phantom配对，请同时长按“往后”和“往前”按钮以启动配对模式。接着，将遥控器靠近Phantom，直到它发出声音。



*如要退出待机模式，只需按下扬声器背面的电源键。